





3	ENGLISH
11	FRANÇAIS
19	ESPAÑOL



# ASSEMBLY

## UNPACKING

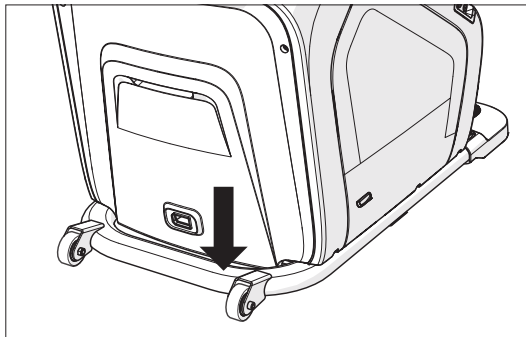
Unpack the equipment where you will be using it. Place the carton on a level flat surface. It is recommended that you place a protective covering on your floor. Never open box when it is on its side.

## IMPORTANT NOTES

During each assembly step, ensure that ALL nuts and bolts are in place and partially threaded.

Several parts have been pre-lubricated to aid in assembly and usage. Please do not wipe this off. If you have difficulty, a light application of lithium grease is recommended.

## SERIAL NUMBER LOCATION



Before proceeding, find your equipment's serial number located on a barcode sticker and enter it in the space provided below.

## SERIAL NUMBER

MODEL NAME: **MATRIX C50 CLIMBMILL**

\* Use the information above when calling for service.

## WARNING!

DO NOT ATTEMPT TO LIFT THE ClimbMill! Do not move or lift ClimbMill from packaging until fully assembled. FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN INJURY!

There are several areas during the assembly process that special attention must be paid. It is very important to follow the assembly instructions correctly and to make sure all parts are firmly tightened. If the assembly instructions are not followed correctly, the equipment could have parts that are not tightened and will seem loose and may cause irritating noises. To prevent damage to the equipment, the assembly instructions must be reviewed and corrective actions should be taken.

## NEED HELP?

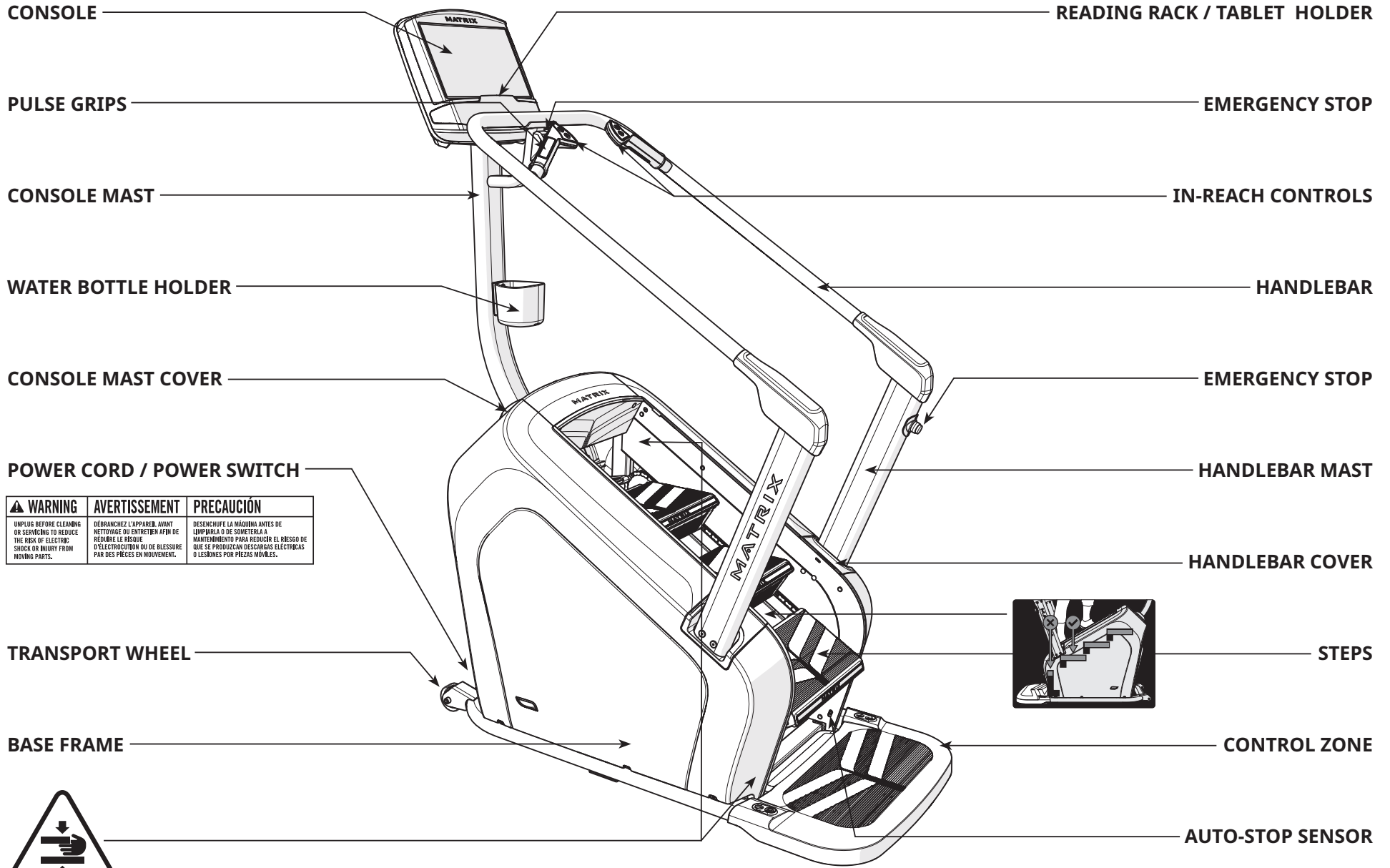
If you have questions or if there are any missing parts, contact Matrix Customer Tech Support.

## TOOLS REQUIRED:

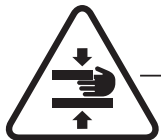
- 6mm L-Wrench
- 5mm L-Wrench
- 8mm L-Wrench
- Phillips Screwdriver

## PARTS INCLUDED:

- 1 Base Frame
- 1 Console Mast
- 1 Console Mast Cover
- 1 Handlebar
- 2 Handlebar Masts
- 2 Handlebar Covers
- 1 Rubber Gasket
- 1 Control Zone
- 1 Power Cord
- 1 Hardware Kit



⚠ WARNING	⚠ AVERTISSEMENT	⚠ PRECAUCIÓN
UNPLUG BEFORE CLEANING OR SERVICING TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK OR INJURY FROM MOVING PARTS.	DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT NETTOYAGE OU ENTRETIEN AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURE PAR DES PIÈCES EN MOUVEMENT.	DESENCHUFE LA MÁQUINA ANTES DE LIMPIARLA O DE SOMETERLA A MANTENIMIENTO PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUE SE PRODUZCAN DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES POR PIEZAS MÓVILES.

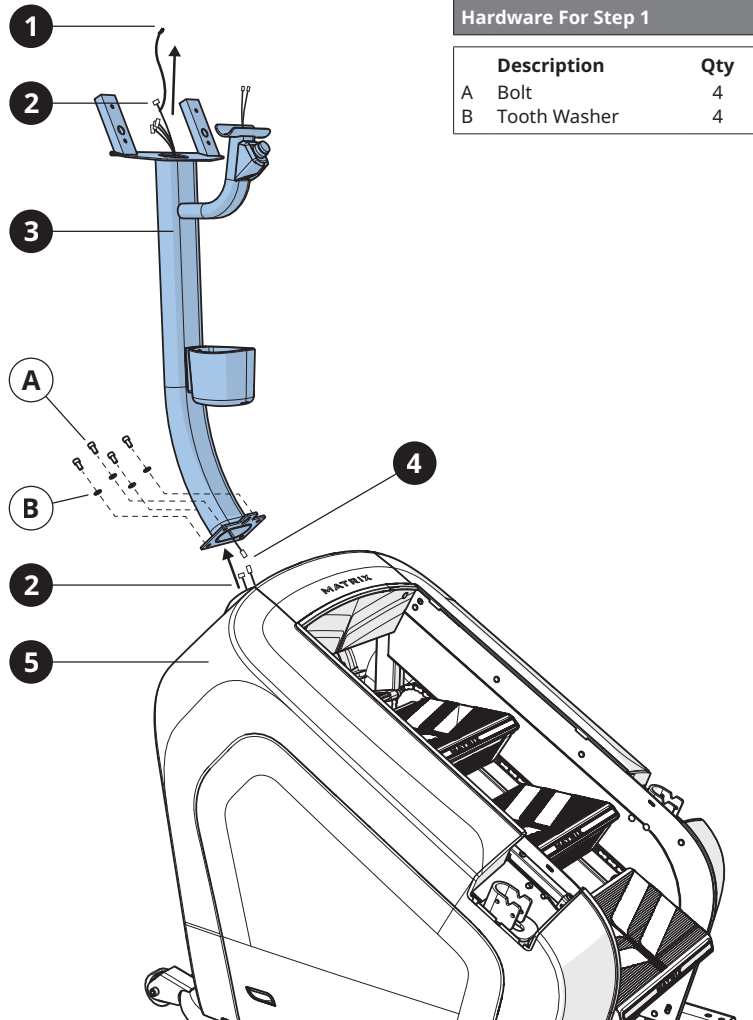


# 1

**IMPORTANT: Do not tighten bolts until step 3 is complete.**

- Open **HARDWARE FOR STEP 1**.
- Attach **LEAD WIRE (1)** to **CONSOLE CABLE (2)** and pull lead wire through **CONSOLE MAST (3)**. After pulling the lead wire through the mast, the top of the console cable should be located at the top of the mast. Detach and discard lead wire.
- Connect **EMERGENCY STOP WIRES (4)**.
- Attach **CONSOLE MAST (3)** to **BASE FRAME (5)** using 4 **BOLTS (A)** and 4 **TOOTH WASHERS (B)**.

Note: Be careful not to pinch wires while attaching the mast.



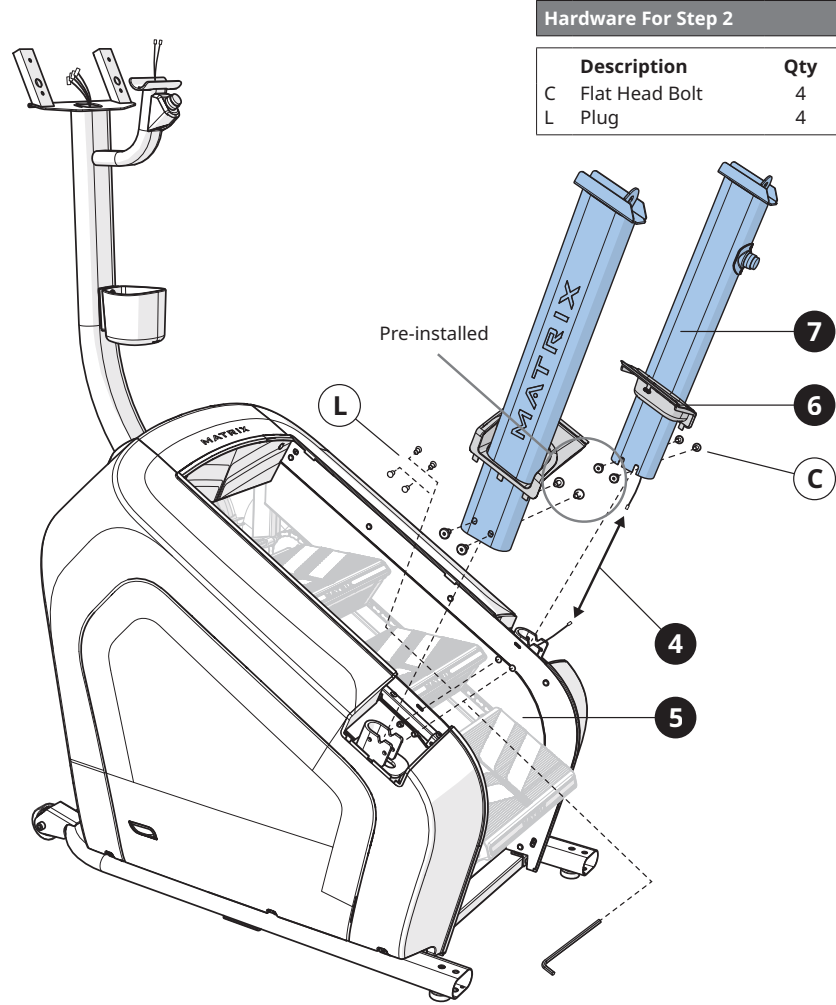
Hardware For Step 1		
Description	Qty	
A Bolt	4	
B Tooth Washer	4	

# 2

**IMPORTANT: Do not tighten bolts until step 3 is complete.**

- Open **HARDWARE FOR STEP 2**.
- Slide **HANDLEBAR COVERS (6)** halfway up **HANDLEBAR MASTS (7)**. Do not snap them into place until step 3.
- Connect **EMERGENCY STOP WIRES (4)** to the **RIGHT HANDLEBAR MASTS (7)**.
- Attach **RIGHT HANDLEBAR MASTS (7)** to **BASE FRAME (5)** using 2 **BOLTS (C)** and 2 **PLUGS (L)**.
- Repeat on other side.

Note: Be careful not to pinch wires while attaching the masts.



Hardware For Step 2		
Description	Qty	
C Flat Head Bolt	4	
L Plug	4	



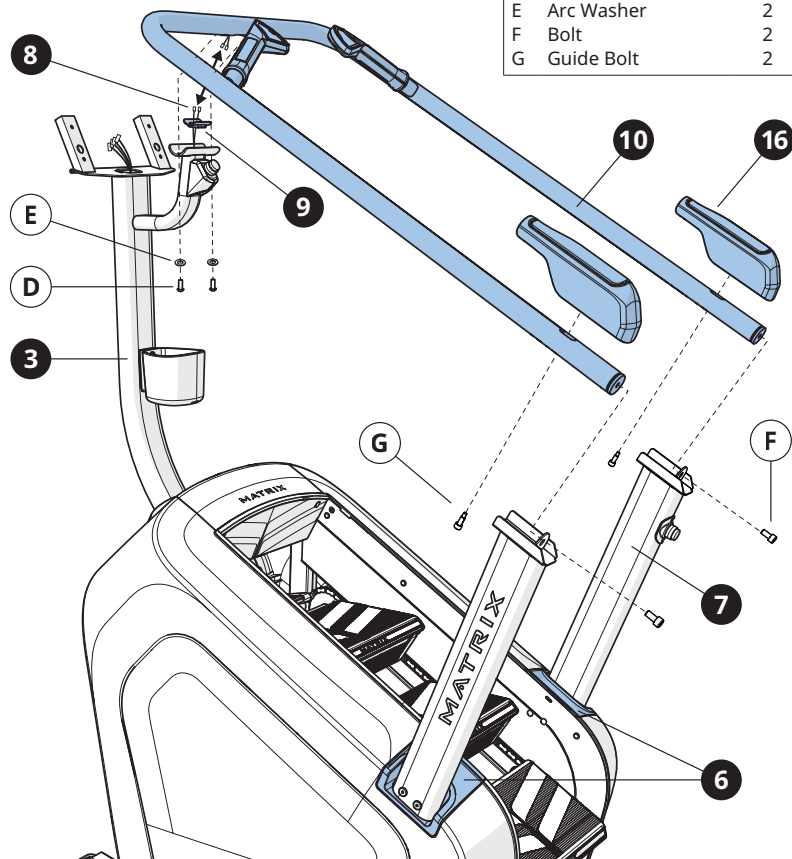
**3**

- Open **HARDWARE FOR STEP 3**.
- Guide **PULSE WIRES (8)** on **CONSOLE MAST (3)** through **RUBBER GASKET (9)** and connect to wires on **HANDLEBAR (10)**.
- Attach **HANDLEBAR (10)** to **CONSOLE MAST (3)** using 2 **BOLTS (D)** and 2 **ARC WASHERS (E)**.
- Attach **HANDLEBAR (10)** to **HANDLEBAR MASTS (7)** using 2 **BOLTS (F)**. Tighten bolts to 39 Nm / 28.8 lb-ft.
- Tighten all bolts from steps 1–3 to 24 Nm / 17.7 lb-ft.
- Slide **HANDLEBAR COVERS (6)** down and snap into place.
- Attach **CONNECTER COVERS (16)** to **HANDLEBAR (10)** using 2 **GUIDE BOLTS (G)**. Tighten bolts to 9.5 Nm / 7 lb-ft.

NOTE: Be careful not to pinch wires while attaching the handlebar.

Hardware For Step 3

Description	Qty
D Button Head Bolt	2
E Arc Washer	2
F Bolt	2
G Guide Bolt	2

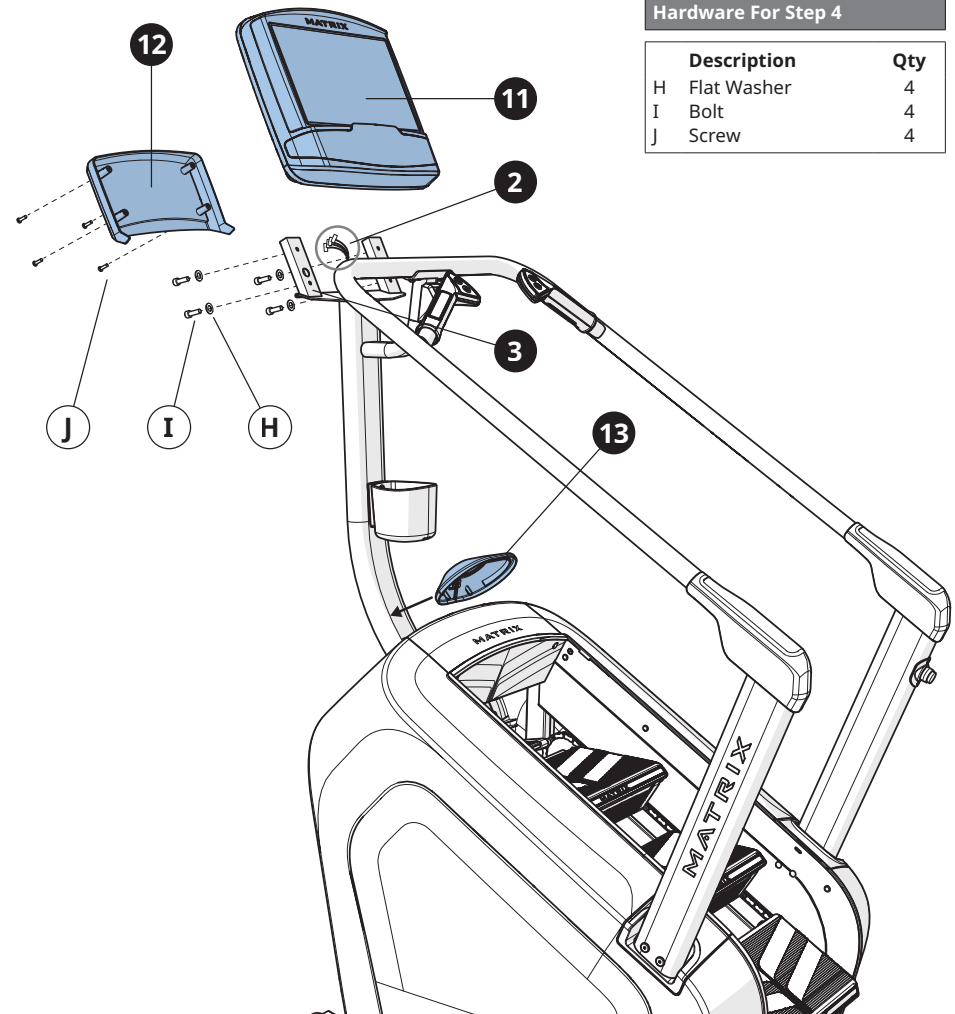
**4**

- Open **HARDWARE FOR STEP 4**.
- Connect the **CONSOLE CABLES (2)** to the **CONSOLE (11)**.
- Attach the **CONSOLE (11)** to the **CONSOLE MAST (3)** using 4 **FLAT WASHERS (H)** and 4 **BOLTS (I)**.
- Attach the **CONSOLE BACK COVER (12)** to the **CONSOLE (11)** using 4 **SCREWS (J)**.
- Slide **CONSOLE MAST COVER (13)** onto console mast.
- Tighten bolts (I) to 9.5 Nm / 7 lb-ft.

Note: Be careful not to pinch wires while attaching the console.

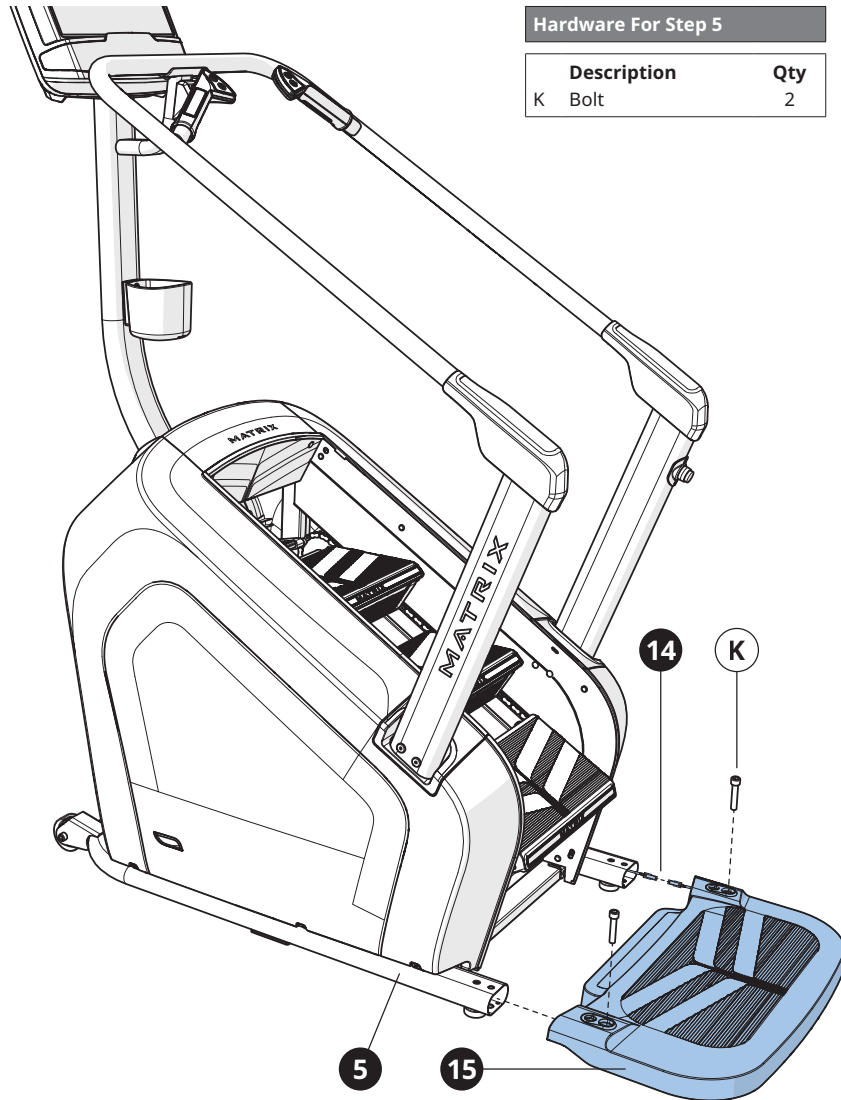
Hardware For Step 4

Description	Qty
H Flat Washer	4
I Bolt	4
J Screw	4



5

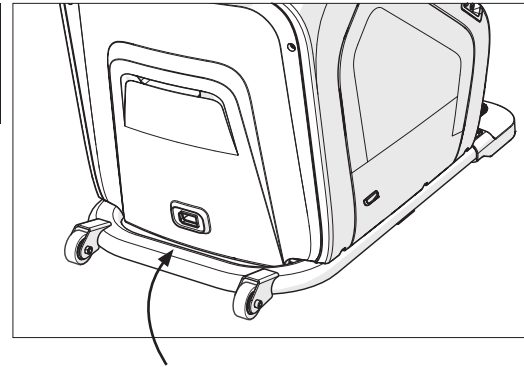
- Open **HARDWARE FOR STEP 5**.
- Connect the **CONTROL ZONE WIRES (14)**.
- Attach **CONTROL ZONE (15)** to **BASE FRAME (5)** using 2 **BOLTS (K)**.
- Tighten bolts to 39 Nm / 28.8 lb-ft.



Hardware For Step 5

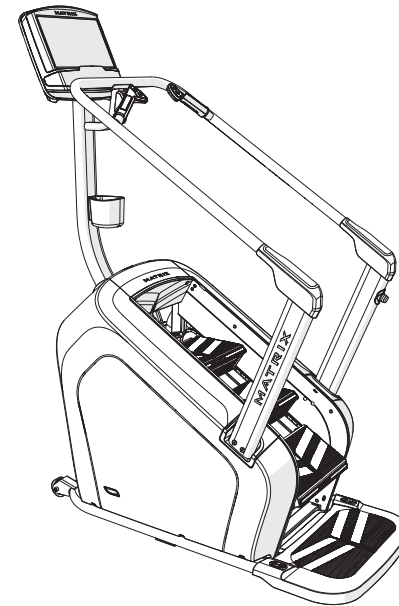
Description	Qty
K Bolt	2

6



PLACE WARNING LABEL HERE

⚠ WARNING	⚠ AVERTISSEMENT	⚠ PRECAUCIÓN
UNPLUG BEFORE CLEANING OR SERVICING TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK OR INJURY FROM MOVING PARTS.	DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT NETTOYAGE OU ENTRETIEN AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURE PAR DES PIÈCES EN MOUVEMENT.	DESENCHUFE LA MÁQUINA ANTES DE LIMPIARLA O DE SOMETERLA A MANTENIMIENTO PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUE SE PRODUZCAN DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES POR PIEZAS MÓVILES.



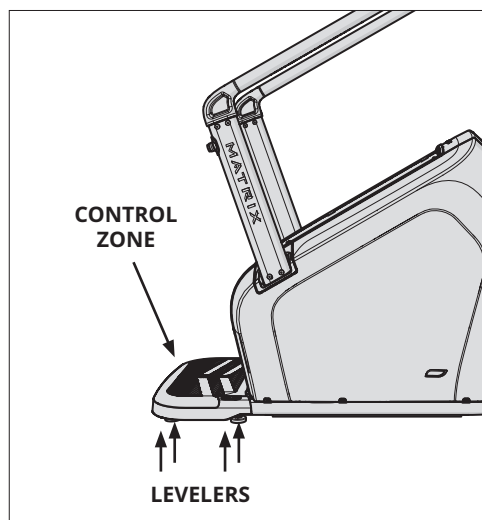
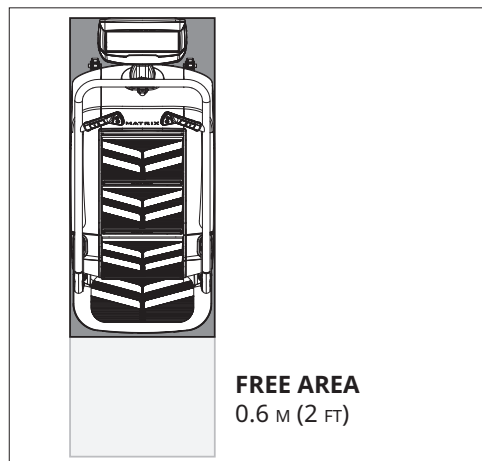
ASSEMBLY COMPLETE!



ENGLISH



## BASIC OPERATION



### LOCATION OF THE UNIT

Place the ClimbiMill on a level surface. For ease of access, there should be an accessible space preferentially on both sides and the rear of the ClimbiMill that is at least 0.6 meters (24 inches). Do not place the ClimbiMill in any area that will block any vent or air openings. The ClimbiMill should not be located in a garage, covered patio, near water or outdoors.

### HEIGHT AND WEIGHT REQUIREMENTS

The equipment adds 20" – 25" (50 – 64.5 cm) to a user's height. For example, a 6'1" (185 cm) tall user will be 7'9" – 8'2" (236 – 249 cm) off the floor. The C50 requires a minimum user weight of 99 lbs (45 kgs) and has a maximum user capacity of 300 lbs (136 kgs).

**FOOTPRINT:** 135 x 72 cm / 53" x 28"

**HEIGHT:** 190 cm / 75"

**WEIGHT:** 138.5 kg / 293 lbs.

### MOVING THE EQUIPMENT

The ClimbiMill has a pair of transport wheels built into the front of the frame. To move, first remove the power supply and firmly grasp the Control Zone, carefully tilt and roll. Note: be sure to grab the steel frame and not the plastic.

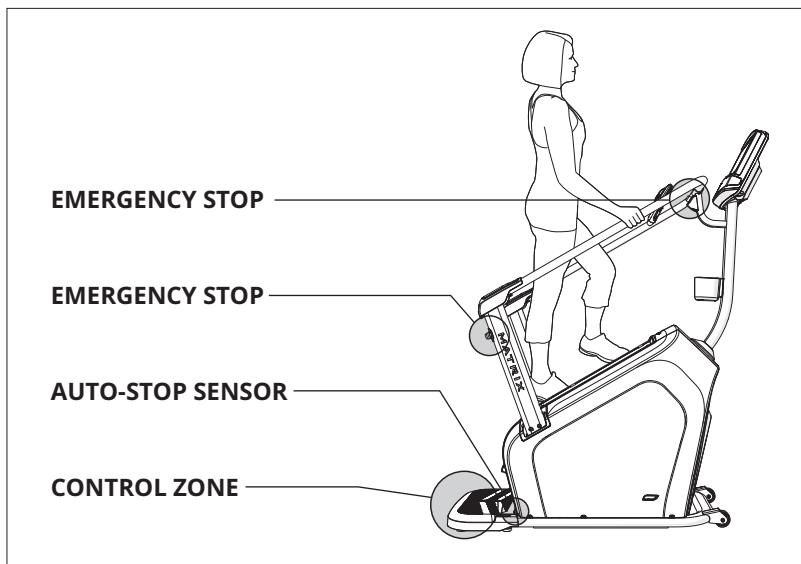
### LEVELING THE EQUIPMENT

It is extremely important that the levelers are correctly adjusted for proper operation. Turn leveling foot clockwise to lower and counter-clockwise to raise unit. Adjust each side as needed until the equipment is level. Use of a level is recommended.

### WARNING!

Our equipment is heavy, use care and additional help if necessary when moving. Failure to follow these instructions could result in injury.





## PROPER USAGE

### MOUNTING THE CLIMBMILL

1. There are two **EMERGENCY STOP BUTTONS** on the ClimbMill. One emergency stop button is located at the top of the handlebars and the second is located on the lower right side handlebar. The **EMERGENCY STOP BUTTONS** will bring the step surfaces to a complete stop when pressed.
2. The **CONTROL ZONE** will bring the step surfaces to a complete stop upon detecting an object. The **AUTO-STOP SENSOR** will bring the step surfaces to a complete stop upon detecting an object under the bottom step.
3. Stand directly behind the ClimbMill on the **CONTROL ZONE**. Grasp the handlebars and step onto the ClimbMill until you are within comfortable reach of the console, top emergency stop lever, and in-reach handlebar controls.
4. To determine proper workout position, stand on the steps within comfortable reach of the console. Maintain a constant distance from the console and in-reach handlebar controls. Keep your knees slightly bent at all times.
5. Dismounting the ClimbMill - After the steps have come to a complete stop and while grasping the handlebars, step down onto the **CONTROL ZONE**.

## POWER

The power cord must be plugged into the power socket, which is located in the front of the equipment on the front of the machine. The power switch is located next to the power socket. Make sure it is in the on position. Unplug cord when not in use.

## WARNING!

Never operate product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been damaged, or immersed in water. Please reference contact information on the back cover of the INFORMATION CARD for assistance.



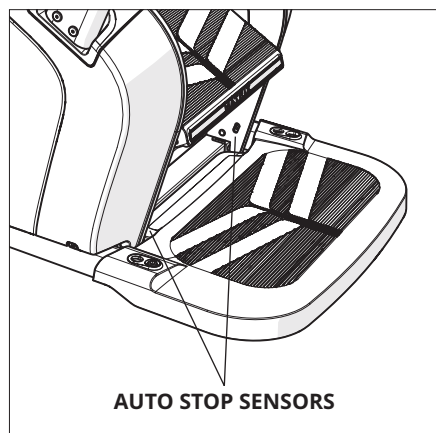
# MAINTENANCE

Preventative maintenance is the key to smooth operating equipment, as well as keeping the users' liability to a minimum. Equipment needs to be inspected at regular intervals. Defective components must be replaced immediately. Improperly working equipment must be kept out of use until it is repaired. Ensure that any person(s) making adjustments or performing maintenance or repair of any kind is qualified to do so.

**MAINTAIN LABELS AND NAMEPLATES:** Do not remove labels for any reason. They contain important information. If unreadable or missing, reference contact information on the INFORMATION CARD for replacement.

## WARNING

To remove power from the ClimbMill, the power cord must be disconnected from the wall outlet.



## MAINTENANCE SCHEDULE

ACTION	FREQUENCY
Clean and inspect the ClimbMill: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn off the machine with the ON/OFF switch, then unplug the power cord at the wall outlet.</li> <li>• Clean entire machine using water and a mild soap applied to a soft cloth. Never use solvents, as they can cause damage to the ClimbMill. Never spray cleaner directly onto the machine or console.</li> <li>• Inspect the power cord. If the power cord is damaged, please reference contact information on the back cover of the INFORMATION CARD for assistance.</li> <li>• Make sure the power cord is not underneath the machine or in any other area where it can become pinched or cut during storage or use.</li> <li>• If any labels are damaged or illegible, please reference contact information on the INFORMATION CARD for replacement.</li> </ul>	BEFORE EACH USE
Clean underneath the machine: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn off the machine with the ON/OFF switch, then unplug the power cord at the wall outlet.</li> <li>• Remove the service cover from the front of the machine by removing the 2 screws and wipe or vacuum any grease, dust particles or other objects that may have accumulated on any surface. Return the service cover to its previous position.</li> <li>• Wipe or vacuum any dust particles or other objects that may have accumulated around the machine.</li> </ul>	WEEKLY
Unplug the ClimbMill and clean the AUTO STOP SENSORS (located under the bottom step).	WEEKLY
<b>IMPORTANT!</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn off the machine with the ON/OFF switch, then unplug the power cord at the wall outlet. Wait 60 seconds.</li> <li>• Inspect all assembly bolts of the machine for proper tightness. Reference assembly steps for proper tension of each bolt.</li> <li>• Remove the front access cover. Wait until ALL LED lights turn off.</li> <li>• Clean the motor and lower board area to eliminate any lint or dust particles that may have accumulated. Failure to do so may result in premature failure of key electrical components.</li> <li>• Check step motion by rotating the steps backwards to ensure free movement.</li> <li>• Check stability to ensure the ClimbMill does not rock or wobble. Adjust levelers as necessary.</li> </ul>	MONTHLY



# MONTAGE

## DÉBALLAGE

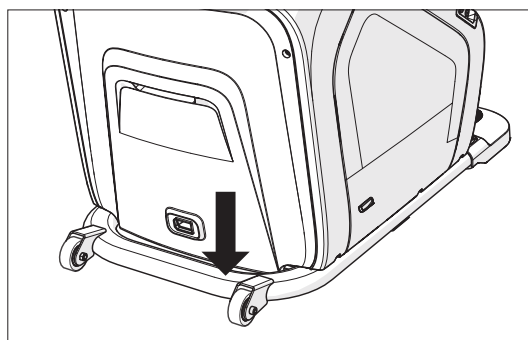
Déballer l'équipement à l'endroit où vous allez l'installer. Installez le carton d'emballage sur une surface plane. Il est conseillé de placer une toile de protection sur le sol. N'ouvrez jamais le carton d'emballage lorsqu'il est couché sur le côté.

## REMARQUES IMPORTANTES

À chaque étape du montage, assurez-vous que TOUS les écrous et boulons sont bien mis en place et partiellement serrés.

Certaines pièces ont été pré-lubrifiées afin de faciliter leur montage et fonctionnement. N'essayez pas ces pièces. En cas de difficulté, appliquez une fine couche de graisse au lithium.

## EMPLACEMENT DU NUMÉRO DE SÉRIE



Avant de commencer, cherchez le numéro de série qui se trouve sur une étiquette où figure un code à barres et apposée sur votre équipement, puis notez-le dans les cases ci-dessous.

## NUMÉRO DE SÉRIE

NOM DU MODÈLE : **CLIMBMILL MATRIX C50**

\* Utilisez les informations ci-dessus lorsque vous appelez l'assistance.

## AVERTISSEMENT

NE TENTEZ PAS DE SOULEVER LE ClimbMill ! Ne déplacez pas le ClimbMill et ne le sortez pas de son emballage tant qu'il n'a pas été complètement monté. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT CAUSER DES BLESSURES !

Au cours du montage, plusieurs étapes nécessiteront une attention toute particulière. Il est très important de suivre correctement les instructions de montage et de vous assurer que toutes les pièces sont fermement fixées. En cas de non-respect des instructions de montage, le matériel pourra comporter des pièces mal fixées, ne paraîtra pas stable et pourra également être à l'origine de bruits dérangeants. Dans ce cas, pour éviter d'endommager le matériel, il est recommandé de vérifier les instructions de montage et de vérifier correctement le montage de l'appareil.

## BESOIN D'AIDE ?

Pour toute question ou si une pièce est manquante, contactez l'assistance technique Matrix.

## OUTILS NÉCESSAIRES :

- Clé six pans 6 mm
- Clé six pans 5 mm
- Clé six pans 8 mm
- Tournevis cruciforme

## PIÈCES INCLUSES :

- 1 châssis principal
- 1 montant de console
- 1 couvercle de support de console
- 1 guidon
- 2 supports de guidon
- 2 protections de barres
- 1 joint en caoutchouc
- 1 Control Zone
- 1 câble d'alimentation
- 1 kit de pièces de fixation



CONSOLE

SUPPORT DE LIVRE/TABLETTE

POIGNÉES AVEC CAPTEURS TACTILES INTÉGRÉS

ARRÊT D'URGENCE

SUPPORT DE LA CONSOLE

COMMANDES À PORTÉE

PORTE-BOUEILLE

GUIDON

COUVERCLE DU SUPPORT DE LA CONSOLE

ARRÊT D'URGENCE

CÂBLE D'ALIMENTATION / INTERRUPTEUR

SUPPORT DE GUIDON

⚠ WARNING	AVERTISSEMENT	PRECAUCIÓN
UNPLUG BEFORE CLEANING OR SERVICING TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK OR INJURY FROM MOVING PARTS.	DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT NETTOYAGE OU ENTRETIEN AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURE PAR DES PIÈCES EN MOUVEMENT.	DESECHUFE LA MÁQUINA ANTES DE LIMPIARLA O DE SOMETERLA A MANTENIMIENTO PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUE SE PRODUZCAN DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES POR PIEZAS MÓVILES.

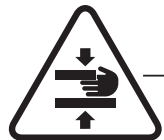
PROTECTION DE BARRES

ROULETTE DE TRANSPORT

STEPS (PAS)

CADRE PRINCIPAL

CONTROL ZONE



CAPTEUR AUTO-STOP

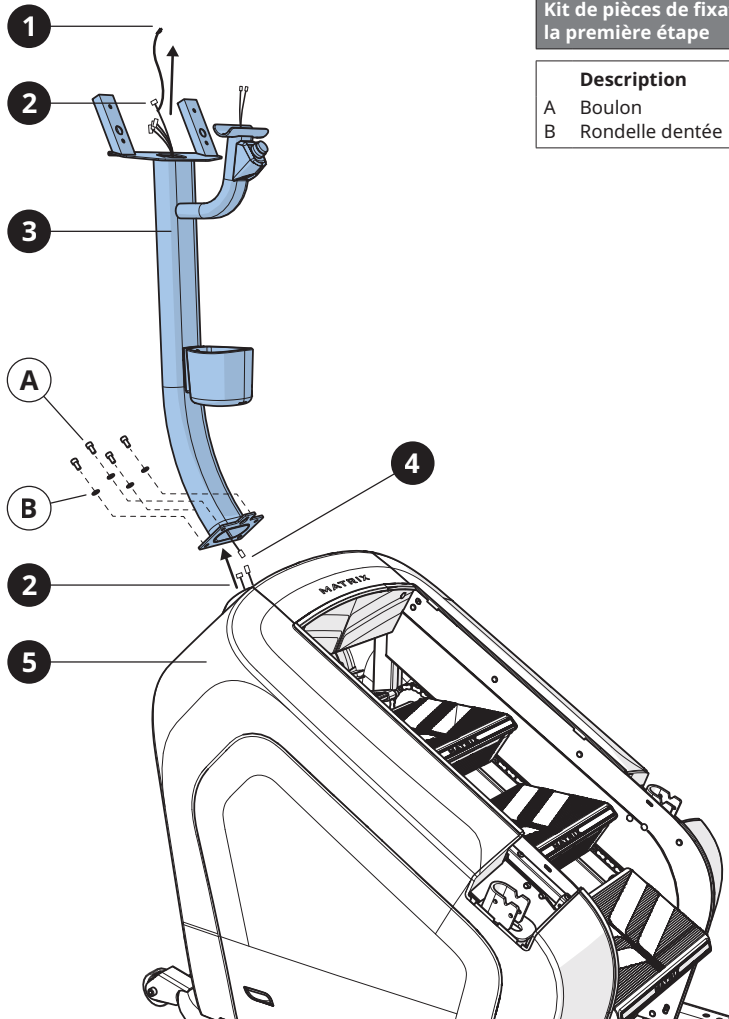


# 1

**IMPORTANT : ne serrez pas les boulons avant d'avoir complété la troisième étape.**

- Ouvrez le kit comprenant les **PIÈCES DE FIXATION POUR LA PREMIÈRE ÉTAPE**.
- Fixez **LE CÂBLE CONDUCTEUR (1)** au **CÂBLE DE LA CONSOLE (2)** et tirez le câble conducteur à travers **LE MONTANT DE LA CONSOLE (3)**. Après avoir tiré le câble conducteur à travers le montant, l'extrémité supérieure du câble de la console devrait être située sur le dessus du montant. Détachez et retirez le câble conducteur.
- Connectez les **CÂBLES D'ARRÊT D'URGENCE (4)**.
- Fixez **LE SUPPORT DE CONSOLE (3)** au **CADRE PRINCIPAL (5)** en utilisant 4 **BOULONS (A)** et 4 **RONDELLE DENTÉES (B)**.

Remarque : prenez garde de ne pincer aucun câble lors de l'installation du support.



Kit de pièces de fixation pour la première étape

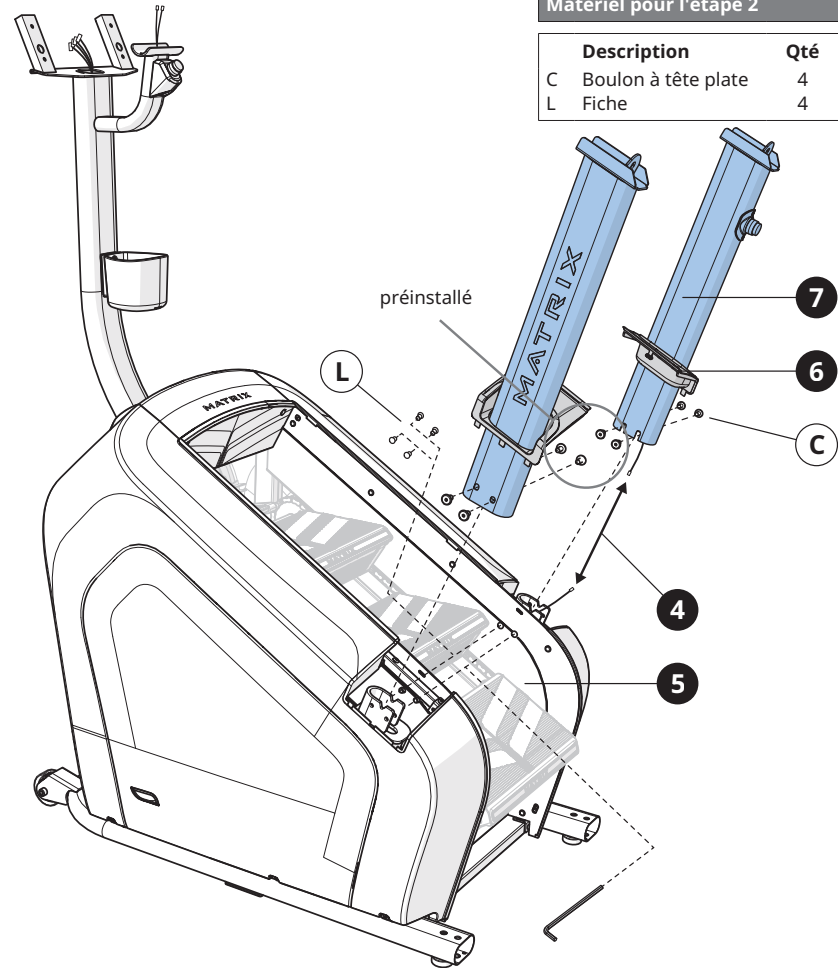
Description	Qté
A Boulon	4
B Rondelle dentée	4

# 2

**IMPORTANT : ne serrez pas les boulons avant d'avoir complété la troisième étape.**

- Ouvrez le kit comprenant les **PIÈCES DE FIXATION POUR LA DEUXIÈME ÉTAPE**.
- Faites glisser les **PROTECTIONS DE BARRES (6)** à mi-chemin des **SUPPORTS DE GUIDON (7)**. Ne les enclenchez pas avant l'étape 3.
- Connectez les **CÂBLES D'ARRÊT D'URGENCE (4)** aux **SUPPORTS DE GUIDON DROITS (7)**.
- Fixez le **SUPPORT DROIT DE GUIDON (7)** au **CADRE PRINCIPAL (5)** en utilisant 2 **BOULONS (C)** et 2 **FICHES (L)**.
- Répétez cette étape sur l'autre côté.

Remarque : prenez garde de ne pincer aucun câble lors de l'installation des supports.



Matériel pour l'étape 2

Description	Qté
C Boulon à tête plate	4
L Fiche	4



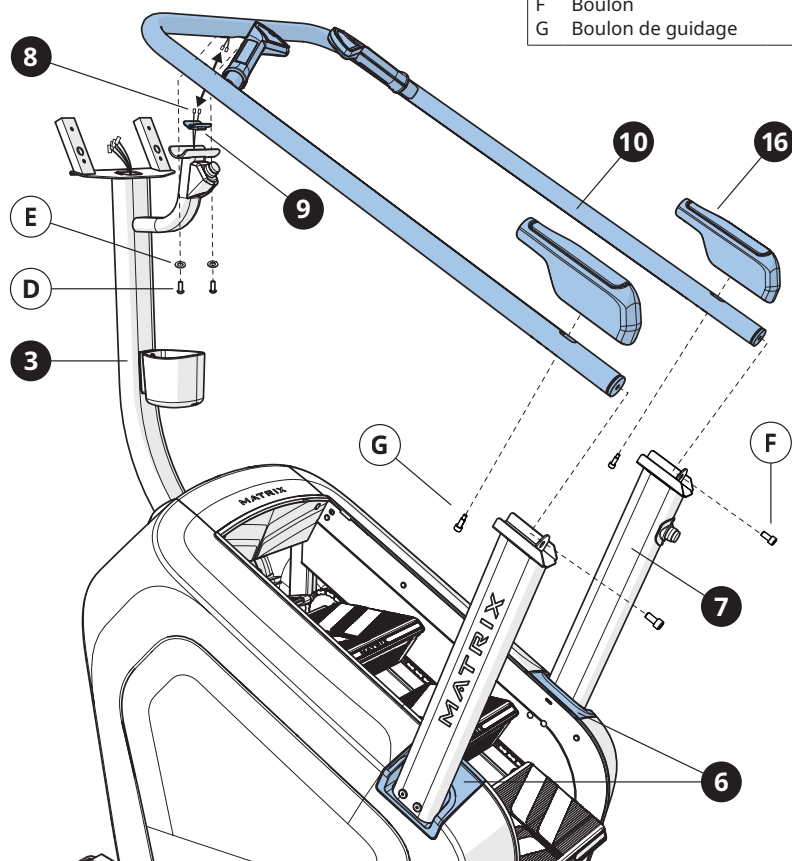
**3**

- Ouvrez le **KIT DE PIÈCES DE FIXATION POUR LA TROISIÈME ÉTAPE**.
- Guidez les **CÂBLES DU CONTRÔLE DU POULS (8)** sur le **SUPPORT DE LA CONSOLE (3)** via le **JOINT EN CAOUTCHOUC (9)** et connectez-les aux câbles du **BRAS (10)**.
- Fixez le **BRAS (10)** au **SUPPORT DE LA CONSOLE (3)** en utilisant 2 **BOULONS (D)** et 2 **RONDELLES BOMBÉES (E)**.
- Fixez le **GUIDON (10)** aux **MÂTS DE GUIDON (7)** à l'aide de 2 **BOULONS (F)**. Serrez les boulons à 39 Nm / 28,8 lb-ft.
- Serrez tous les boulons de la première à la troisième étape à un couple de 24 Nm/17,7 lb-ft.
- Faites glisser les **PROTECTIONS DE BARRES (6)** vers le bas et enclenchez-les.
- Fixez les **COUVERCLES DE CONNECTEUR (16)** au **GUIDON (10)** à l'aide de 2 **BOULONS DE GUIDAGE (G)**. Serrez les boulons à 9,5 Nm / 7 lb-ft.

REMARQUE : prenez garde de ne pincer aucun câble lors de l'installation des bras.

#### Matériel pour l'étape 3

Description	Qté
D Boulon à tête creuse	2
E Rondelle bombée	2
F Boulon	2
G Boulon de guidage	2

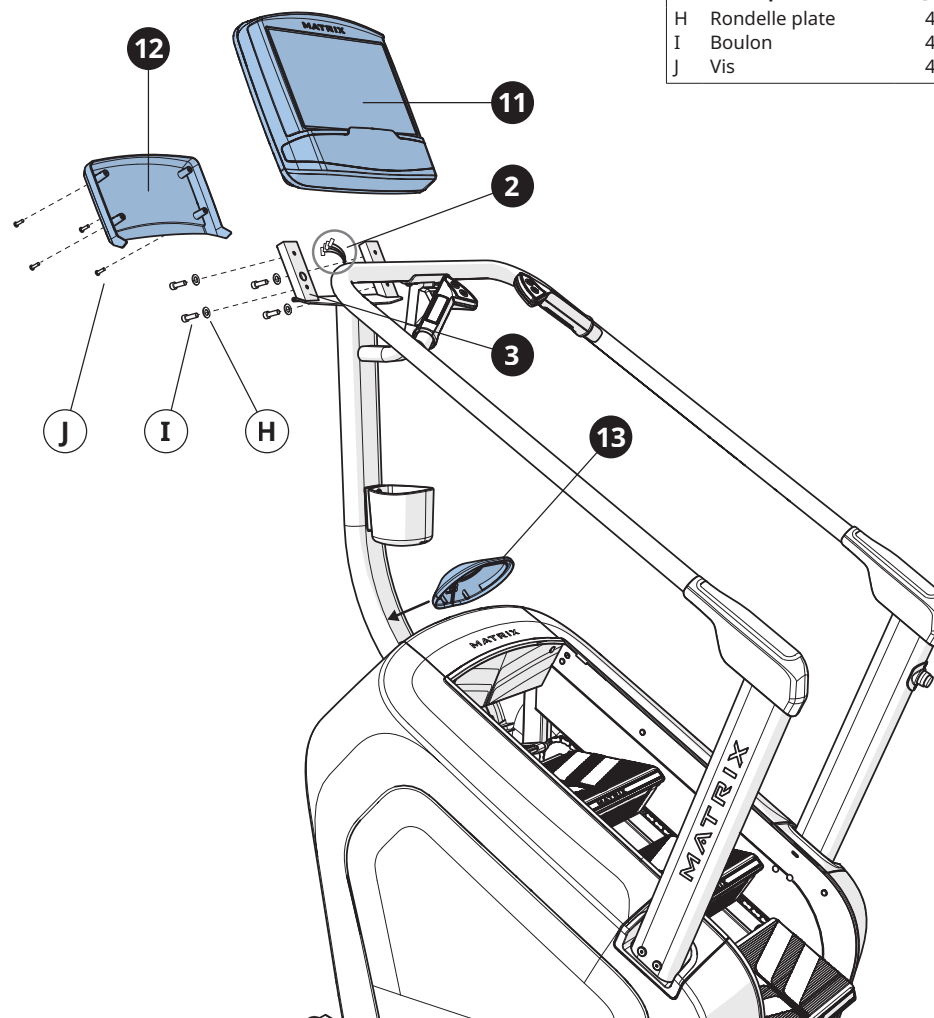
**4**

- Ouvrez le **KIT DE PIÈCES DE FIXATION POUR LA QUATRIÈME ÉTAPE**.
- Connectez les **CÂBLES DE LA CONSOLE (2)** à la **CONSOLE (11)**.
- Fixez la **CONSOLE (11)** au **SUPPORT DE LA CONSOLE (3)** en utilisant 4 **RONDELLES PLATES (H)** à 4 **BOULONS (I)**.
- Attachez la **PROTECTION ARRIÈRE (12)** à la **CONSOLE (11)** en utilisant 4 **VIS (J)**.
- Faites glisser la **PROTECTION DU SUPPORT DE LA CONSOLE (13)** sur le support de la console.
- Serrez les boulons (I) à un couple de 9,5 Nm/7 lb-ft.

Remarque : prenez garde de ne pincer aucun câble lors de l'installation de la console.

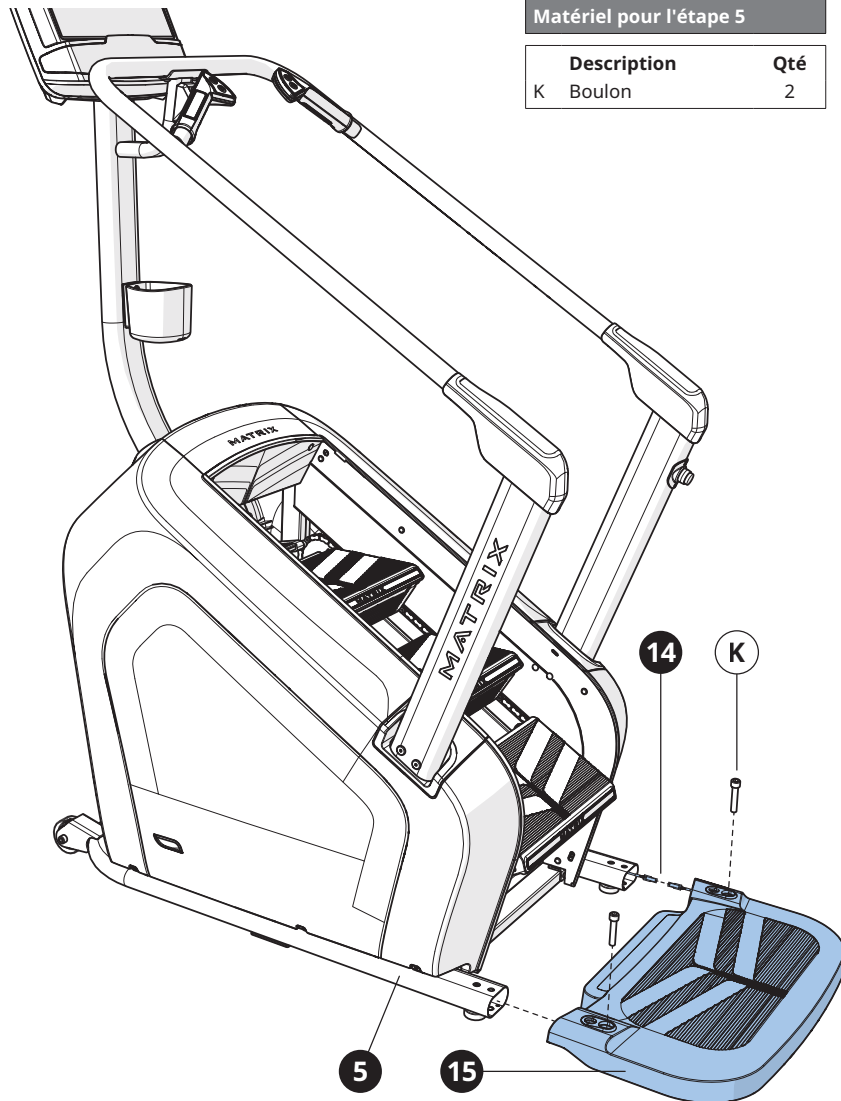
#### Matériel pour l'étape 4

Description	Qté
H Rondelle plate	4
I Boulon	4
J Vis	4



# 5

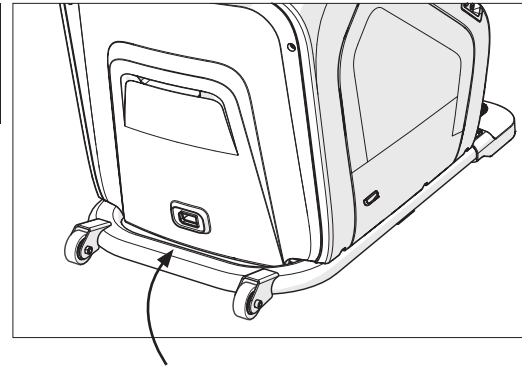
- Ouvrez le **KIT DE PIÈCES DE FIXATION POUR LA CINQUIÈME ÉTAPE**.
- Connectez les **CÂBLES DE LA CONTROL ZONE (14)**.
- Fixez la **CONTROL ZONE (15)** au **CHÂSSIS PRINCIPAL (5)** en utilisant 2 **BOULONS (K)**.
- Serrez les boulons à un couple de 39 Nm/28,8 lb-ft.



**Matériel pour l'étape 5**

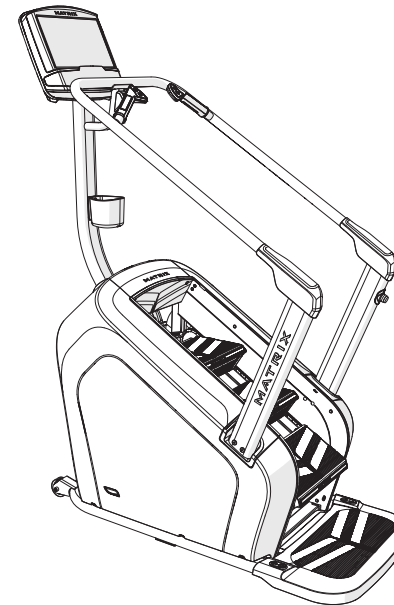
Description	Qté
K Boulon	2

# 6



**PLACEZ L'ÉTIQUETTE D'AVERTISSEMENT ICI**

⚠ WARNING	AVERTISSEMENT	PRECAUCIÓN
UNPLUG BEFORE CLEANING OR SERVICING TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK OR INJURY FROM MOVING PARTS.	DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT NETTOYAGE OU ENTRETIEN AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURE PAR DES PIÈCES EN MOUVEMENT.	DESENCHUFE LA MÁQUINA ANTES DE LIMPIARLA O DE SOMETERLA A MANTENIMIENTO PARA REDUCIR EL PRESO DE QUE SE PRODUZCAN DESCARGAS ELECTRICAS O LESIONES POR PIEZAS MÓVILES.

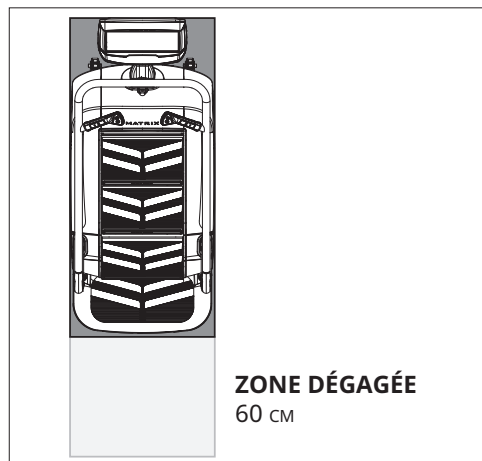


**LE MONTAGE EST TERMINÉ !**





## FONCTIONNEMENT DE BASE



### EMPLACEMENT DE L'ÉQUIPEMENT

Installez votre ClimbiMill sur une surface plane. Afin de faciliter l'accès à l'appareil, un espace libre de 60 cm de large doit être prévu de préférence des deux côtés et à l'arrière du ClimbiMill. Ne placez pas le ClimbiMill de façon à bloquer la circulation d'air ou les grilles d'aération. Le ClimbiMill ne doit pas être placé dans un garage, une véranda, près d'une source d'eau ni à l'extérieur.

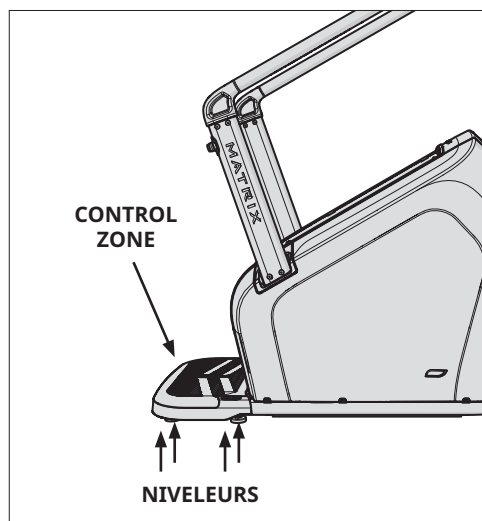
### NORMES DE HAUTEUR ET DE POIDS

L'équipement ajoute 50 à 64,5 cm à la hauteur d'un utilisateur. Par exemple, un utilisateur de 185 cm se trouvera à 236-249 cm du sol. Pour utiliser le C50, l'utilisateur doit peser au minimum 45 kg et au maximum 136 kg.

**ENCOMBREMENT :** 135 x 72 cm/53 po x 28 po

**HAUTEUR :** 190 cm/75 po

**POIDS :** 138,5 kg/293 lb.



### DÉPLACER L'ÉQUIPEMENT

Le ClimbiMill est équipé d'une paire de roulettes de transport intégrées à l'avant du châssis. Pour déplacer, retirez d'abord le bloc d'alimentation et saisissez fermement la zone de commande (Control Zone), inclinez et roulez avec précaution. Remarque : assurez-vous de saisir le cadre en acier et non le plastique.

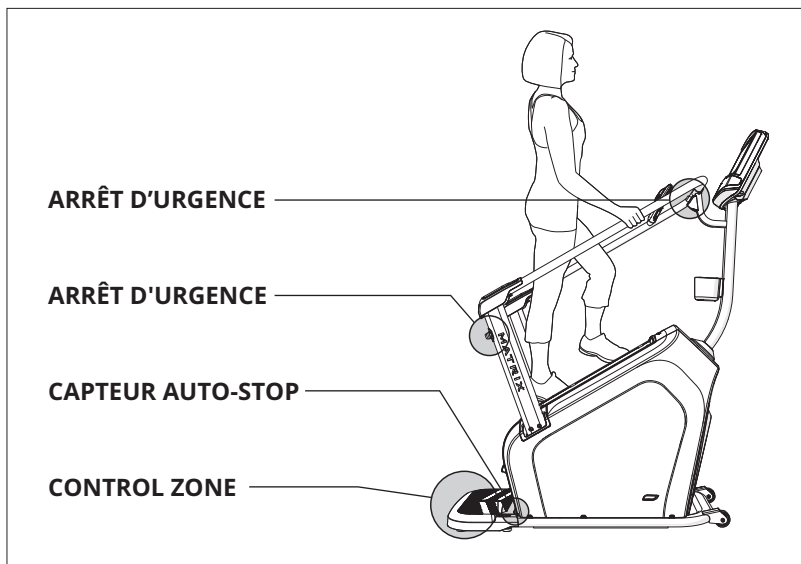
### NIVELLEMENT DE L'ÉQUIPEMENT

Il est extrêmement important que les niveleurs soient correctement ajustés pour un fonctionnement correct. Tournez le pied de nivellement dans le sens horaire pour abaisser l'appareil et dans l'autre sens pour le relever. Ajustez chaque côté si nécessaire jusqu'à ce que l'équipement soit à niveau. L'utilisation d'un niveau est recommandée.

### AVERTISSEMENT

Nos appareils sont très lourds, soyez prudent et appelez quelqu'un pour vous aider à transporter votre appareil si nécessaire. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures.





## UTILISATION APPROPRIÉE

### MONTAGE DU CLIMBMILL

1. Le ClimbiMill est équipé de deux **BOUTONS D'ARRÊT D'URGENCE**. Un bouton d'arrêt d'urgence se situe sur la partie supérieure des bras et le second se situe sur le côté inférieur droit du bras. Lorsqu'ils sont activés, les **BOUTONS D'ARRÊT D'URGENCE** permettent l'arrêt complet des marches.
2. La **CONTROL ZONE** permet l'arrêt complet des marches lorsqu'un objet est détecté. Le **CAPTEUR AUTO-STOP** permet l'arrêt complet des marches lorsqu'un objet est détecté sous la marche inférieure.
3. Placez-vous derrière le ClimbiMill sur la **CONTROL ZONE**. Saisissez les bras et montez sur le ClimbiMill jusqu'à vous trouver dans une position vous permettant d'atteindre facilement la console, le levier d'arrêt d'urgence supérieur et les commandes du guidon.
4. Afin de déterminer la position d'entraînement adéquate, tenez-vous debout sur les marches dans une position vous permettant d'atteindre facilement la console. Conservez une distance constante entre la console et les commandes du guidon. Gardez les genoux légèrement fléchis en permanence.
5. Descendre du ClimbiMill : une fois que les marches se sont totalement arrêtées, saisissez les bras et descendez sur la **CONTROL ZONE**.

## PUISSANCE

Le câble d'alimentation doit être branché à la prise de courant située à l'avant de l'appareil. L'interrupteur marche/arrêt se situe près de la prise de courant. Assurez-vous que celui-ci est en position « Marche ». Débranchez le câble lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

## AVERTISSEMENT

N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou la prise est endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été endommagé ou s'il a été plongé dans l'eau. En cas de besoin, les coordonnées de l'assistance technique se trouvent au dos de la CARTE D'INFORMATION.



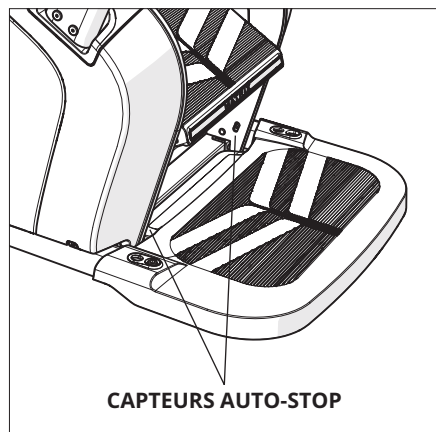
## ENTRETIEN

Réaliser un entretien préventif est essentiel au bon fonctionnement de l'appareil tout en limitant la responsabilité des utilisateurs en cas d'incident. L'appareil doit être vérifié régulièrement. Faites remplacer les pièces défectueuses immédiatement. Cessez d'utiliser l'appareil défectueux jusqu'à ce qu'il soit réparé. Assurez-vous que l'entretien, les réglages ou les réparations sont effectués par une personne qualifiée.

**VÉRIFIEZ RÉGULIÈREMENT L'ÉTAT DES ÉTIQUETTES ET DES PLAQUES SIGNALÉTIQUES :** ne les enlevez en aucun cas. Elles contiennent des informations importantes. Si elles sont manquantes ou deviennent illisibles, les coordonnées de l'assistance technique se trouvent sur la CARTE D'INFORMATION.

## AVERTISSEMENT

Pour que le ClimbMill ne soit plus alimenté en électricité, le câble d'alimentation doit être débranché de la prise murale.



## PROGRAMME D'ENTRETIEN

### ACTION

### FRÉQUENCE

Nettoyez et inspectez le ClimbMill :

- Mettez l'appareil hors tension à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt, puis débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.
- Nettoyez l'intégralité de l'appareil à l'eau et au savon doux à l'aide d'un chiffon doux. N'utilisez jamais de solvants, car ceux-ci pourraient détériorer le ClimbMill. Ne vaporisez jamais de nettoyant directement sur l'appareil ou la console.
- Contrôlez le câble d'alimentation. Si le câble d'alimentation est endommagé, contactez l'assistance technique en vous référant aux coordonnées présentes au dos de la CARTE D'INFORMATION.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne se trouve pas sous l'appareil ou à un endroit où il risquerait d'être pincé ou coupé au cours du stockage ou de l'utilisation.
- Si une étiquette est endommagée ou illisible, les coordonnées de l'assistance technique se trouvent sur la CARTE D'INFORMATION.

AVANT CHAQUE UTILISATION

Nettoyez le dessous de l'appareil :

- Mettez l'appareil hors tension à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt, puis débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.
- Enlevez le couvercle de service à l'avant de la machine en retirant les 2 vis et essuyez ou aspirez la graisse, les particules de poussière ou autres objets qui pourraient s'être accumulés sur toute surface. Remettez le couvercle de service dans sa position précédente.
- Nettoyez ou aspirez les particules de poussière et autres corps étrangers qui ont pu s'accumuler autour de l'appareil.

HEBDOMADAIRE

Débranchez le ClimbMill et nettoyez les CAPTEURS AUTO-STOP (situés sous la marche inférieure).

HEBDOMADAIRE

**IMPORTANT**

- Mettez l'appareil hors tension à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt, puis débranchez le câble d'alimentation de la prise murale. Attendez 60 secondes.
- Contrôlez tous les boulons d'assemblage et vérifiez qu'ils sont bien serrés. Consultez les étapes de montage pour vérifier la tension de chaque boulon.
- Ôtez le cache d'accès avant. Attendez l'extinction de TOUTES LES LED.
- Nettoyez le moteur et le panneau inférieur pour enlever toutes les peluches ou les particules de poussière ayant pu s'accumuler. Le manquement à cette obligation peut entraîner une défaillance prématurée des principaux composants électroniques.
- Contrôlez le mouvement des marches en les faisant tourner en arrière afin de garantir une liberté de mouvement.
- Vérifiez la stabilité afin de vous assurer que le ClimbMill est bien stable. Ajustez les pieds réglables si besoin.

MENSUELLE



# MONTAJE

## DESEMBALAJE

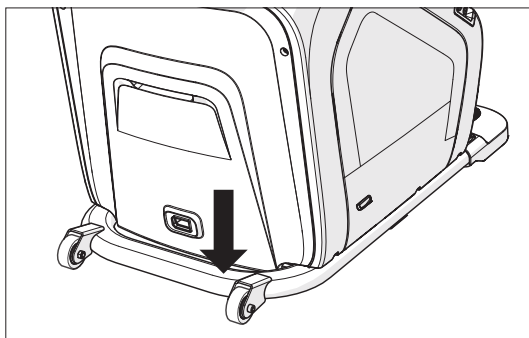
Desembale el equipo en el lugar en el cual lo vaya a emplear. Coloque el paquete sobre una superficie plana nivelada. Se recomienda colocar alguna protección sobre el suelo. Nunca abra la caja cuando esté apoyada sobre un lateral.

## NOTAS IMPORTANTES

Asegúrese de que **TODOS** los pernos y todas las tuercas están en su sitio y parcialmente apretados en todos los pasos del montaje.

Varias piezas se han lubricado previamente para facilitar el montaje y la utilización. No las limpie. Si tiene dificultades, se recomienda aplicar una ligera capa de grasa de litio.

## UBICACIÓN DEL NÚMERO DE SERIE



Antes de comenzar, busque el número de serie del equipo, que se halla ubicado en una etiqueta de código de barras y anótelos en el espacio que se encuentra a continuación.

## NÚMERO DE SERIE

MODELO: **MATRIX C50 CLIMBMILL**

\* Indique la información que se menciona arriba cuando llame al servicio de asistencia técnica.

## ADVERTENCIA

¡NO INTENTE LEVANTAR el equipo ClimbMill! No mueva el equipo ClimbMill ni lo retire del embalaje hasta que esté completamente montado. SI NO SIGUE ESTAS INSTRUCCIONES, PUEDEN PRODUCIRSE LESIONES.

El proceso de montaje tiene varios pasos que requieren atención especial. Es muy importante seguir correctamente las instrucciones de montaje y asegurarse de que todas las piezas estén bien apretadas. Si no se siguen correctamente las instrucciones de montaje, es posible que haya piezas del equipo que no estén apretadas y provoquen ruidos molestos. Para evitar daños en el equipo, debe consultar las instrucciones de montaje y llevar a cabo las medidas correctivas que se precisen.

## ¿NECESITA AYUDA?

Si tiene alguna duda o le falta algún componente, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica al consumidor de Matrix.

## HERRAMIENTAS NECESARIAS:

- Llave de tubo en forma de L de 6 mm
- Llave de tubo en forma de L de 5 mm
- Llave de tubo en forma de L de 8 mm
- Destornillador de estrella

## PIEZAS INCLUIDAS:

- 1 estructura base
- 1 mástil de consola
- 1 cubierta del mástil de la consola
- 1 asidero
- 2 mástiles del asidero
- 2 cubiertas para los asideros
- 1 junta de goma
- 1 Control Zone
- 1 cable de alimentación
- 1 kit de piezas de montaje



CONSOLA

ATRIL DE LECTURA/SOPORTE PARA TABLETA

ASIDEROS CON PULSÓMETRO

PARADA DE EMERGENCIA

MÁSTIL DE LA CONSOLA

CONTROLES AL ALCANCE

PORTABOTELLA

ASIDERO

CUBIERTA DEL MÁSTIL DE LA CONSOLA

PARADA DE EMERGENCIA

CABLE DE ALIMENTACIÓN/INTERRUPTOR

MÁSTIL DEL ASIDERO

⚠ WARNING	⚠ AVERTISSEMENT	⚠ PRECAUCIÓN
UNPLUG BEFORE CLEANING OR SERVICING TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK OR INJURY FROM MOVING PARTS.	DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT NETTOYAGE OU ENTRETIEN AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURE PAR DES PIÈCES EN MOUVEMENT.	DESENCHUFE LA MÁQUINA ANTES DE LIMPIARLA O DE SOMETERLA A MANTENIMIENTO PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUE SE PRODUZCAN DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES POR PIEZAS MÓVILES.

CUBIERTA DEL ASIDERO

RUEDA PARA TRANSPORTE

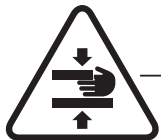
PEDALES

ESTRUCTURA BASE

CONTROL ZONE



SENSOR DE PARADA AUTOMÁTICA

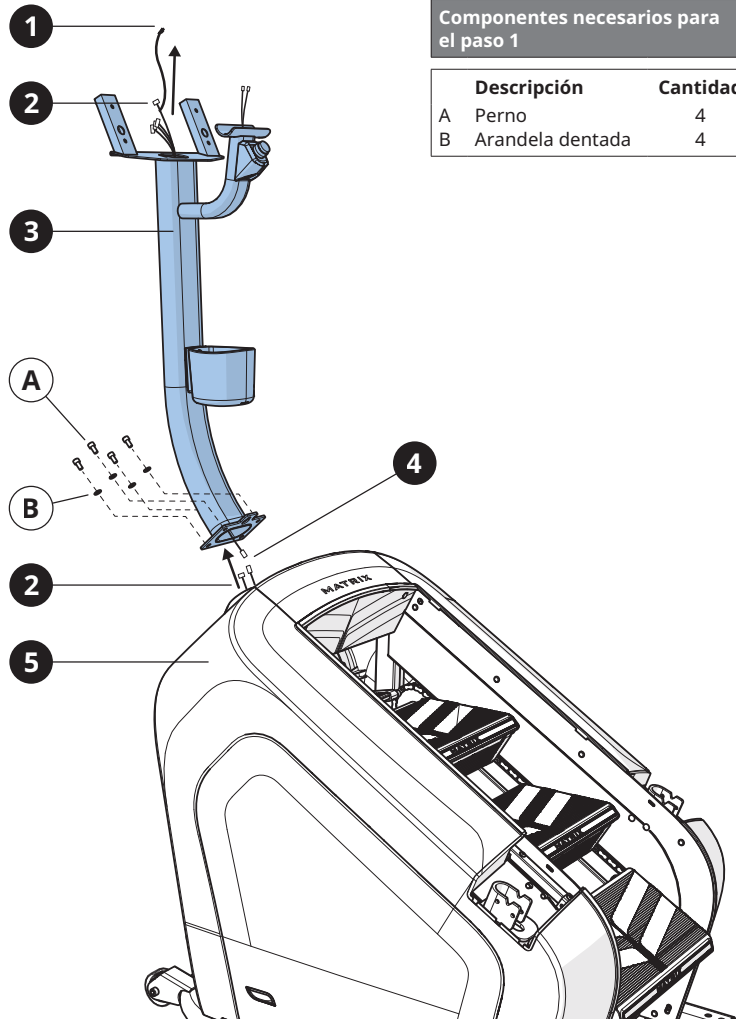


# 1

**IMPORTANTE:** No apriete los pernos hasta que haya finalizado el paso 3.

- Abra los **COMPONENTES NECESARIOS PARA EL PASO 1**.
- Conecte el cable **GUÍA (1)** al cable **DE LA CONSOLA (2)** y tire del primero a través del **MÁSTIL DERECHO DE LA CONSOLA (3)**. Tras ello, la parte superior del cable de la consola debería estar colocada sobre la parte superior del mástil. Desconecte el cable guía y apártelo.
- Conecte **LOS CABLES DE PARADA DE EMERGENCIA (4)**.
- Acople el **MÁSTIL DE LA CONSOLA (3)** a la **ESTRUCTURA BASE (5)** mediante 4 **PERNOS (A)** y 4 **ARANDELAS DENTADAS (B)**.

Nota: Procure no dejar atrapados los cables cuando acople el mástil.

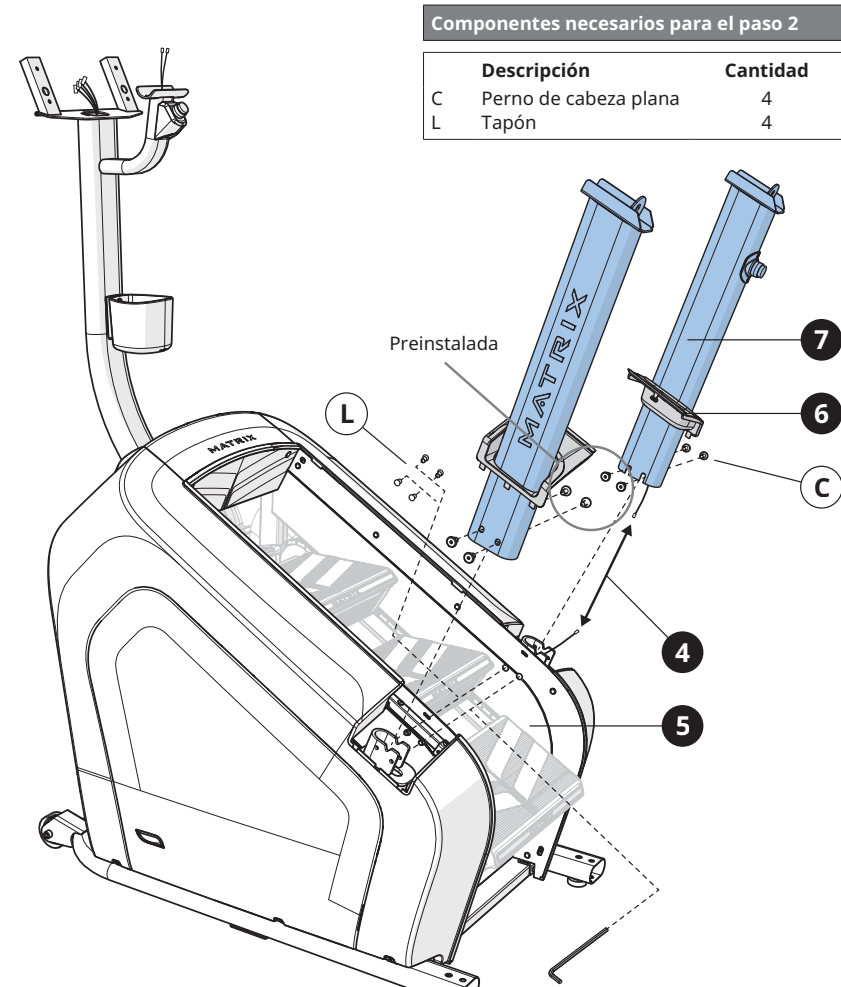


# 2

**IMPORTANTE:** No apriete los pernos hasta que haya finalizado el paso 2.

- Abra los **COMPONENTES NECESARIOS PARA EL PASO 2**.
- Deslice las **CUBIERTAS DE LOS ASIDEROS (6)** hacia arriba hasta la mitad de los **MÁSTILES DEL ASIDERO (7)**. No los coloque en su sitio hasta el paso 3.
- Conecte los **CABLES DE PARADA DE EMERGENCIA (4)** a los **MÁSTILES DERECHOS DEL ASIDERO (7)**.
- Acople los **MÁSTILES DERECHOS DEL ASIDERO (7)** a la **ESTRUCTURA BASE (5)** mediante 2 **PERNOS (C)** y 2 **TAPÓN (L)**.
- Haga lo mismo en el otro lado.

Nota: Procure no dejar atrapados los cables cuando acople los mástiles.



**3**

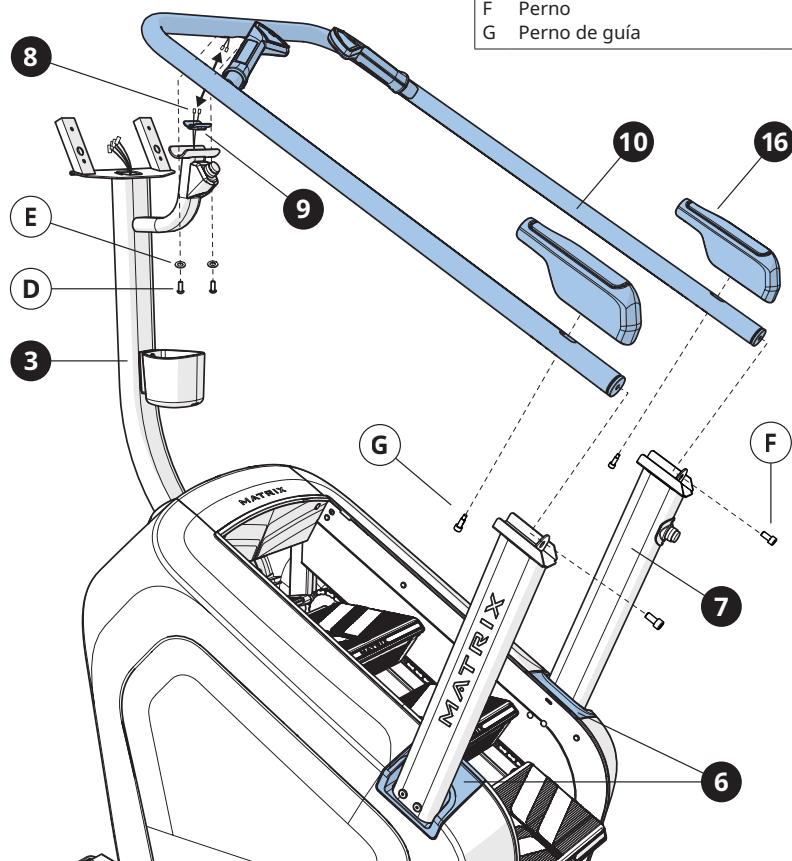
- Abra los **COMPONENTES NECESARIOS PARA EL PASO 3**.
- Introduzca los **CABLES DE PULSO (8)** en el **MÁSTIL DE LA CONSOLA (3)** a través de la **JUNTA DE GOMA (9)** y conéctelos a los cables del **ASIDERO (10)**.
- Acople **LOS ASIDEROS (10)** al **MÁSTIL DE LA CONSOLA (3)** mediante **2 PERNOS (D)** y **2 ARANDELAS DE ARCO (E)**.

- Acople el **MANILLAR (10)** al **MÁSTIL (7)** utilizando **2 TORNILLOS (F)**. Ajuste los tornillos a 39 Nm/28,8 lb-ft.
- Apriete los pernos de los pasos del 1 al 3 a 24 Nm o 17,7 libras por pies.
- Deslice las **CUBIERTAS DEL ASIDERO (6)** hacia abajo y colóquelas en su sitio.
- Coloque las **CUBIERTAS DEL CONECTOR (16)** en el **MANILLAR (10)** utilizando **2 PERNOS DE GUÍA (G)**. Ajuste los tornillos a 9,5 Nm/7 lb-ft.

NOTA: Procure no dejar atrapado ningún cable al acoplar el asidero.

#### Componentes necesarios para el paso 3

Descripción	Cantidad
D Perno de cabeza de botón	2
E Arandela de arco	2
F Perno	2
G Perno de guía	2

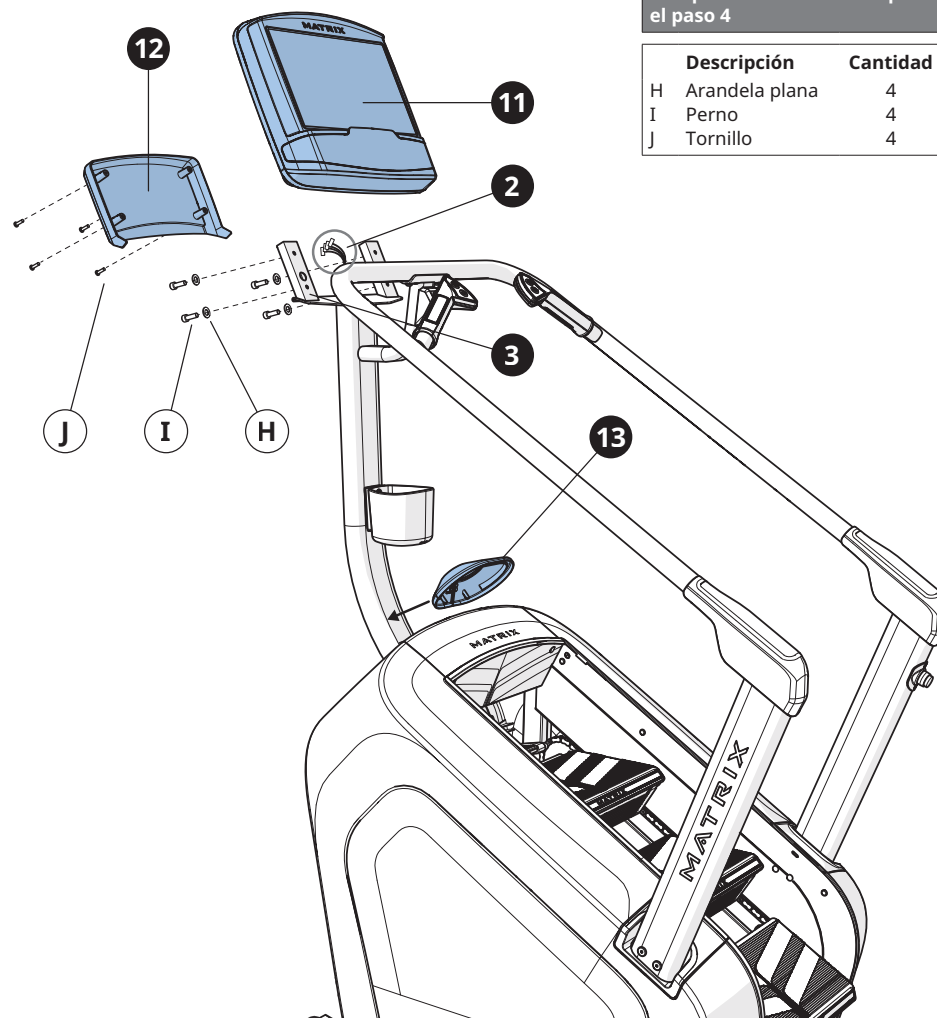
**4**

- Abra los **COMPONENTES NECESARIOS PARA EL PASO 4**.
- Conecte los **CABLES DE LA CONSOLA (2)** a la **CONSOLA (11)**.
- Acople la **CONSOLA (11)** al **MÁSTIL DE LA CONSOLA (3)** mediante **4 ARANDELAS PLANA (H)** y **4 PERNOS (I)**.
- Acople la **CUBIERTA TRASERA DE LA CONSOLA (12)** a la **CONSOLA (11)** mediante **4 TORNILLOS (J)**.
- Deslice **LA CUBIERTA DEL MÁSTIL DE LA CONSOLA (13)** hasta colocarla sobre el mástil de la consola.
- Apriete los pernos (I) a 9,5 Nm o 7 libras por pies.

Nota: Procure no dejar atrapado ningún cable al instalar la consola.

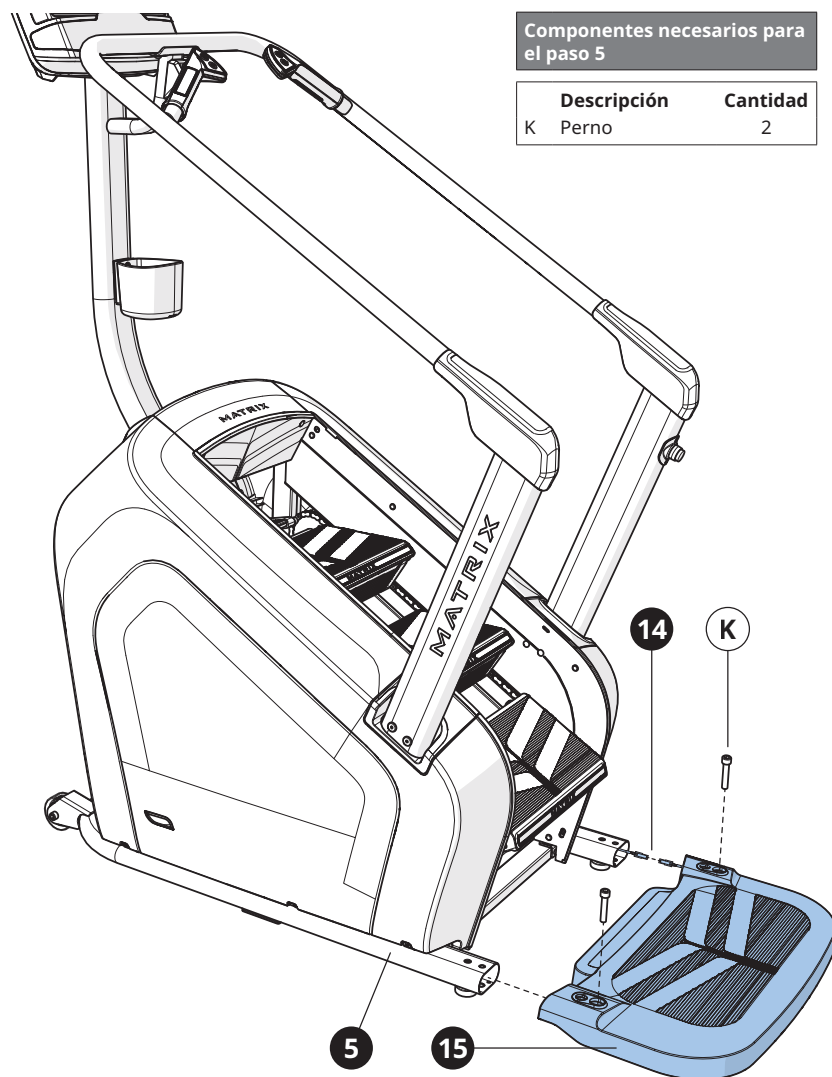
#### Componentes necesarios para el paso 4

Descripción	Cantidad
H Arandela plana	4
I Perno	4
J Tornillo	4



# 5

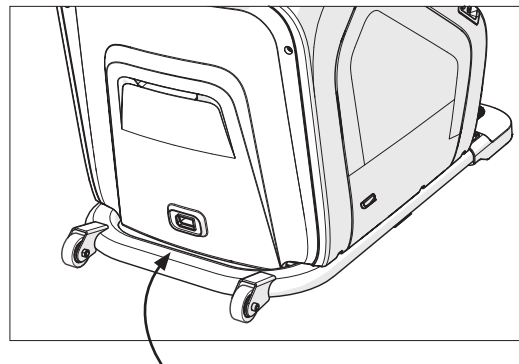
- Abra los **COMPONENTES NECESARIOS PARA EL PASO 5**.
- Conecte los cables de **CONTROL ZONE (14)**.
- Acople **CONTROL ZONE (15)** a la **ESTRUCTURA BASE (5)** mediante **2 PERNOS (KV)**.
- Apriete los pernos a 39 Nm o 28,8 libras por pies.



Componentes necesarios para el paso 5

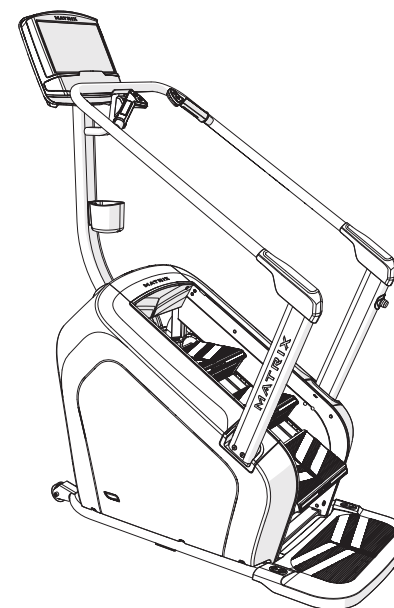
Descripción	Cantidad
K Perno	2

# 6



**COLOQUE AQUÍ LA ETIQUETA DE ADVERTENCIA**

⚠ WARNING	⚠ AVERTISSEMENT	⚠ PRECAUCIÓN
UNPLUG BEFORE CLEANING OR SERVICING TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK OR INJURY FROM MOVING PARTS.	DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT NETTOYAGE OU ENTRETIEN AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURE PAR DES PIÈCES EN MOUVEMENT.	DESENCHUFE LA MÁQUINA ANTES DE LIMPIARLA O DE SOMETERLA A MANTENIMIENTO PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUE SE PRODUZCAN DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES POR PIEZAS MÓVILES.



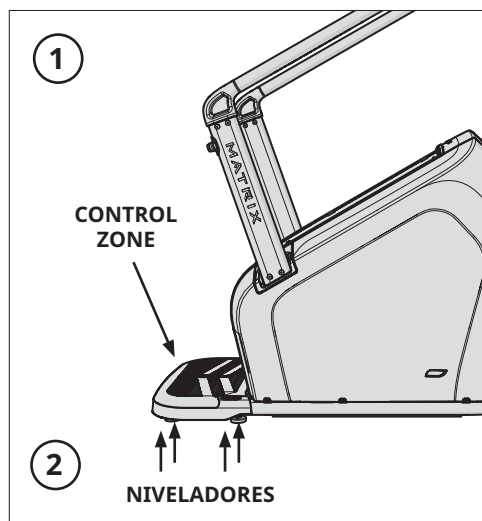
**MONTAJE FINALIZADO**



ESPAÑOL



## FUNCIONAMIENTO BÁSICO



### UBICACIÓN DEL EQUIPO

Coloque el equipo ClimbMill sobre una superficie nivelada. Para facilitar el acceso, debe garantizarse un espacio libre, preferentemente a ambos lados y en la parte trasera del equipo ClimbMill, de al menos 0,6 m (24 pulgadas). No coloque el equipo ClimbMill en un lugar donde bloquee una rejilla o una abertura de ventilación. El equipo ClimbMill no debe instalarse en un garaje, en un patio cubierto, cerca del agua o al aire libre.

### REQUISITOS DE ALTURA Y PESO

El equipo añade entre 20 y 25 pulgadas (entre 50 y 64,5 cm) a la altura del usuario. Por ejemplo, un usuario con una altura de 6 pies y 1 pulgada (185 cm) medirá entre 7 pies y 9 pulgadas y 8 pies y 2 pulgadas (entre 236 y 249 cm) por encima del nivel del suelo. C50 requiere que el usuario pese como mínimo 99 lb (45 kg) y como máximo 300 lb (136 kg).

**ESPACIO OCUPADO:** 135 × 72 cm/53 × 28 pulgadas

**ALTURA:** 190 cm/75 pulgadas

**PESO:** 138,5 kg/293 lb

### DESPLAZAMIENTO DEL EQUIPO

El equipo ClimbMill dispone de un par de ruedas de transporte ubicadas en la parte frontal de la estructura. Para desplazar la máquina, primero debe retirar la fuente de alimentación y sujetar con firmeza la Control Zone. Después debe inclinar la máquina con cuidado y deslizarla. Nota: Asegúrese de que sujete el armazón de acero y no el plástico.

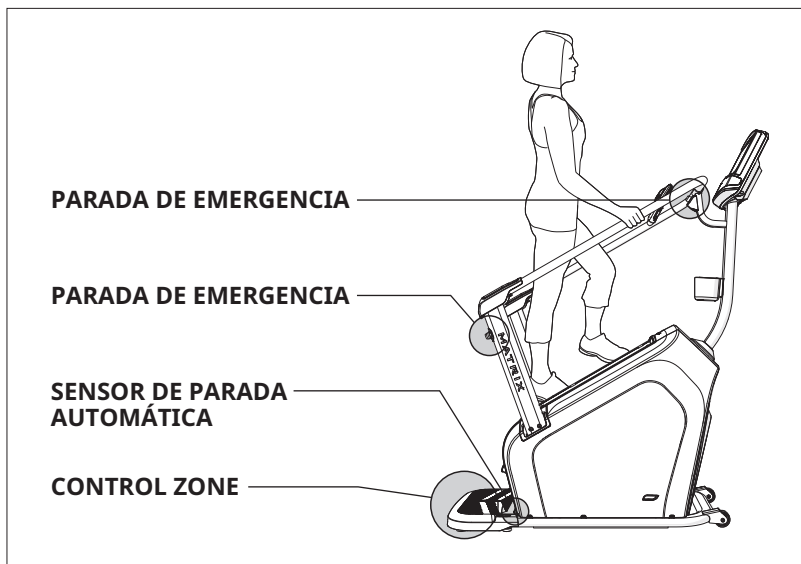
### NIVELACIÓN DEL EQUIPO

Es de vital importancia que los niveladores estén ajustados de forma correcta para poder utilizarlos adecuadamente. Gire el pie de nivelación hacia la derecha para bajar el equipo y hacia la izquierda para subirlo. Ajuste los dos lados según sea necesario hasta que el equipo esté nivelado. Se recomienda emplear un nivel.

### ADVERTENCIA

Nuestras elípticas son pesadas; desplácelas con cuidado y solicite ayuda si es necesario. Si no sigue estas instrucciones, pueden producirse lesiones.





## USO CORRECTO

### CÓMO SUBIRSE AL EQUIPO CLIMBMILL

1. El equipo ClimbiMill cuenta con dos **BOTONES DE PARADA DE EMERGENCIA**. Un botón de parada de emergencia se encuentra en la parte superior de los asideros, mientras que el segundo se encuentra en la parte inferior del asidero derecho. Los **BOTONES DE PARADA DE EMERGENCIA** harán que las superficies de los pedales se detengan por completo al pulsarlos.
2. **CONTROL ZONE** hará que se detengan las superficies de los pedales por completo si detecta objetos. El **SENSOR DE PARADA AUTOMÁTICA** hará que las superficies de los pedales se detengan por completo al detectar un objeto bajo el pedal inferior.
3. Colóquese directamente por detrás del equipo ClimbiMill en **CONTROL ZONE**. Agarre los asideros y súbase al equipo ClimbiMill hasta que se encuentre a una distancia cómoda de la consola, de la palanca de parada de emergencia superior y al alcance de los controles de los asideros.
4. Para determinar una posición de ejercicio adecuada, póngase de pie sobre los pedales a una distancia cómoda de la consola. Mantenga una distancia constante con respecto a la consola y al alcance de los controles de los asideros. Mantenga las rodillas ligeramente flexionadas en todo momento.
5. Bajarse del equipo ClimbiMill: una vez que los pedales se detengan por completo, bájese a **CONTROL ZONE**.

## ALIMENTACIÓN

El cable de alimentación debe enchufarse en la toma de corriente, que se encuentra en la parte frontal de la máquina. El interruptor de encendido se encuentra junto a la toma de corriente. Asegúrese de que está en la posición ON (encendido). Desenchufe el cable cuando no use el equipo.

## ADVERTENCIA

No utilice el producto si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si presenta daños o si se ha sumergido en agua. Para solicitar ayuda, consulte la información de contacto en la cara posterior de la **TARJETA DE INFORMACIÓN**.



## MANTENIMIENTO

El mantenimiento preventivo es la clave para que un equipo funcione correctamente, así como para reducir al mínimo la responsabilidad del usuario. El equipo se debe someter a una inspección de forma periódica. Los componentes defectuosos deben sustituirse inmediatamente. Si un equipo no funciona correctamente, debe mantenerse fuera de servicio hasta que se repare. Asegúrese de que todas las personas que realizan ajustes o efectúan tareas de mantenimiento o reparación de cualquier tipo estén cualificadas para ello.

**CONSERVE LAS ETIQUETAS Y LAS PLACAS DE IDENTIFICACIÓN:** No quite las etiquetas en ningún caso. Contienen información importante. Si no se pueden leer o se han perdido, consulte la información de contacto de la TARJETA DE INFORMACIÓN para solicitar unas nuevas.

### ADVERTENCIA

Para cortar la alimentación del equipo ClimbMill, el cable de alimentación debe desconectarse de la toma de corriente.



## PLAN DE MANTENIMIENTO

ACCIÓN	FRECUENCIA
<p>Limpie y examine el equipo ClimbMill:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apague la máquina utilizando el interruptor ON/OFF (ENCENDER/APAGAR) y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.</li> <li>• Limpie la máquina al completo con agua y un jabón intermedio aplicándolos con un trapo suave. No emplee nunca disolventes, puesto que podrían dañar el equipo ClimbMill. No pulverice productos nunca de forma directa sobre la máquina o la consola.</li> <li>• Examine el cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, consulte la información de contacto en la cara posterior de la TARJETA DE INFORMACIÓN para obtener ayuda.</li> <li>• Asegúrese de que el cable de alimentación no ha quedado bajo la máquina o en ningún otro lugar en el que pueda quedarse atrapado o seccionarse.</li> <li>• Si cualquier etiqueta está dañada o no se puede leer, consulte la información de contacto de la TARJETA DE INFORMACIÓN para solicitar una sustitución.</li> </ul>	ANTES DE CADA USO
<p>Limpie la zona que se encuentra debajo de la máquina:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apague la máquina mediante el interruptor ON/OFF (ENCENDER/APAGAR) y, a continuación, desenchufe el cable de alimentación de la toma de la pared.</li> <li>• Retire la cubierta de servicio de la parte delantera de la máquina. Para ello, debe retirar los 2 tornillos. A continuación, limpie o aspire cualquier resto de grasa, partículas de polvo u otros objetos que se pueden haber acumulado en la superficie. Vuelva a poner la cubierta de servicio en su posición anterior.</li> <li>• Limpie o aspire las partículas de polvo u otros objetos que puedan haberse acumulado bajo la máquina.</li> </ul>	SEMANTAL
<p>Desenchufe el equipo ClimbMill y limpie los SENSORES DE PARADA AUTOMÁTICA (ubicados bajo el pedal inferior).</p>	SEMANTAL
<p><b>IMPORTANTE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apague la máquina utilizando el interruptor ON/OFF (ENCENDER/APAGAR) y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. Espere 60 segundos.</li> <li>• Examine si todos los pernos de montaje de la máquina están apretados adecuadamente. Consulte los pasos de montaje para ver cuál es la tensión adecuada para cada perno.</li> <li>• Retire la cubierta de acceso frontal. Espere a que se apaguen todas las luces LED.</li> <li>• Limpie el motor y el área de la placa inferior para retirar cualquier partícula de polvo o fibras que se haya acumulado. Si no lleva a cabo esta acción, pueden aparecer fallos prematuros en componentes eléctricos importantes.</li> <li>• Compruebe el movimiento de los pedales al rotarlos hacia atrás para garantizar la libertad de movimiento.</li> <li>• Compruebe la estabilidad para asegurarse de que el equipo ClimbMill no se mece ni se tambalea. Ajuste los niveladores si resulta necesario.</li> </ul>	MENSUAL



# MATRIX



C50

© 2019 Johnson Health Tech  
Rev 1.5 A ENG FRE SPE